

СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(б)Б

№ 64 (3534) 18 марта 1940 г., понедельник | Цена 10 коп.

Шире использовать местные ресурсы

Тот тому назад исторический XVIII съезд партии дал четкую директиву: «В местной промышленности и промкооперации развернуть строительство мелких предприятий на базе местного сырья и местного топлива».

Партия и правительство, повседневно заботясь о развитии местной промышленности и промкооперации, сделали все для пробуждения хозяйственной инициативы на местах. Предоставлены специальные кредиты местным организациям на создание новых и расширение действующих мелких предприятий; товары ширпотреба, производимые из местного недрового сырья, предназначаются для удовлетворения местного спроса и т. д.

И все же, при наличии таких благоприятных условий, местная промышленность нашей республики еще не стала тем мощным источником дополнительного производства товаров широкого потребления, которым она призвана быть.

Это в полной мере выяснилось на только что закончившихся городских и областных партийных конференциях. Многие товарищи, выступавшие на этих конференциях, резко критиковали районные и областные руководящие организации за невыполнение решений XVIII съезда ВКП(б) по развитию местной промышленности.

Наиболее отставшей в этом отношении является Гомельская область. Здесь в 1939 году райисполкомы, кроме предприятий сельхозмашиностроения, не имели ни одного предприятия районного подчинения. Секретарь ЦК КП(б)Б тов. Грехов в своем выступлении на областной партконференции резко говорил об отдельных руководителях Гомельской области, видимо, серьезно заблуждавшихся гитлеровской, считающих ниже своего достоинства заниматься такими «пустяками», как местная областная и районная промышленность.

Богато советское Полесье лесами. Полесская область имеет все возможности наладить на месте производство обзого хозяйства, шпичины и других изделий из дерева. Но к стыду руководителей области в Мозыре и других районных центрах нельзя достать дуги, сани. Колхозники здесь не могут купить колеса, спицы. А ведь все это плюс сотни других предметов Полесье великолепно может производить из своих неисчерпаемых лесных богатств на месте.

Весьма слабо развивается местная хозяйственная инициатива в Минской и Могилевской областях. Совершенно недостаточно используются здесь местные виды сырья для производства товаров широкого потребления. В результате в городе и села Минской области ряд простейших предметов заводится из Свердловской, Горьковской и Днепропетровской областей. Только из-за отсутствия внимания к развитию местной промышленности со стороны Могилевского обкома и облисполкома во многих районах этой области — Пропойском, Мстиславском и других — совершенно не используются богатейшие природные ресурсы — торф, глина и т. п.

Такое пренебрежение руководящих работников многих районов и областей республики к использованию местных ресурсов, стремление все получить только из «центра» — приводит к продолжающемуся и по сей день совершенно ненормальному положению: примусные плиты заводится в Бобруйск из Киева, деревянные ложки — из Гомельской области, детские тапки — из Загорска (Московская область).

Наша республика обладает всеми условиями и для развития местной пищевой промышленности. Сады и леса нашей республики богаты ягодами, ягодами, грибами.

«Такие продукты питания, — записано в решениях XVIII съезда ВКП(б), — как картофель, овощи, молочные и мясные продукты, мука, кондитерские изделия, пиво... должны в достаточном количестве производиться в каждой республике, крае и области».

МИНСК — ТЕРИОНИ БЕСЕДА ПО ТЕЛЕФОНУ

Сегодня в 4 часа 30 минут по инициативе редакции «Советской Белоруссии» связалась по телефону с новым советским городом на Барыльском перешейке — Терниоми. К телефону подошел дежурный по коммандатуре города Терниоми тов. Грибов.

По просьбе редакции он рассказал о том, что происходит в городе.

Минск: Тов. Грибов, разрешите передать привет бойцам, командирам и политработникам Ленинградского Военного округа от трудящихся Советской Белоруссии.

Терниоми: Спасибо за привет. Передайте привет вашим газетам и боевой красноармейской бригаде.

Минск: Что происходит сейчас в Терниоми?

Терниоми: Бойцы все еще находятся под впечатлением новой победы советской военной политики — заключения договора с Финляндией. Повсюду в Терниоми происходят митинги. Бойцы, командиры и политработники, участвовавшие в защите святого города Ленинграда от посягательств врага, от всей души благодарят партию и правительство за великую товарищескую помощь и творца советской политики мира.

Наша полковая почтовая станция отправляет в разные войны Советского

Но и за истекший со времени съезда период дело с развитием местной пищевой промышленности в нашей республике не сдвинулось ни на шаг. В БССР насчитывается всего лишь 600 мелких пищевых предприятий, в том числе и различных пунктов торгующих организаций, по переработке растительного сырья. К тому же эти предприятия используют лишь незначительную часть сырьевых ресурсов: работают сезонно, они не дают и половины того, что могли бы дать.

Было бы ошибочно думать, что местные организации и Наркомат пищевой промышленности не имеют средств для развития достаточно широкой сети мелких предприятий, вырабатывающих продукты питания. Это опровергает следующий факт. Каждый район республики располагает для этой цели крупным банковским кредитом помимо больших средств, отпускаемых наркоматом. И при наличии таких благоприятных возможностей по всей республике освоено только 15 тысяч рублей! Могилевская, Витебская и Полесская области не освоили ни одной копейки.

Почти в каждом районе нашей республики можно найти если не больше, то малые водоемы, пригодные для организации рыбных хозяйств местного значения. Только в восточных областях республики насчитывается 3244 озера общей площадью в 83.703 гектара. Из этого количества еще в 1938 году решением Совнаркома БССР 2793 озера с площадью 16.960 гектаров были переданы колхозам и районным организациям под местное пользование.

Однако, озера эти не освоены. К сожалению, этот вопрос не стал предметом серьезного внимания районных комитетов партии, райисполкомов. Последние, видимо, не прониклись сознанием того, что освоение многочисленных рек, озер и прудов — задача огромного народно-хозяйственного значения, что при правильном и культурном использовании малых водоемов можно получить тысячи центнеров рыбы для снабжения населения.

В текущем году общесоюзным республиканским планом предусмотрено развитие пищевой промышленности. Например, Могилевская область намечает в 1940 году организовать в Хотимском и Бельчицком районах пищевые предприятия по выработке томатного пюре, уксусной эссенции и т. д. Это, конечно, очень хорошо. Но этого мало. При должной гибкости работников местных советских, партийных и хозяйственных организаций, работников наркомата эти наметки могут быть намного превышены.

Пелься больше допускать такого положения, чтобы из района в район перевозились беззастенчивые напитки, мороженое, кондитерские изделия! Все эти продукты можно с успехом производить на месте в каждом районе. Только безуконное общесоюзное и попустительством Наркомата пищевой промышленности можно объяснить наличие таких фактов.

Нет никакой нужды завозить издалека такие продукты широкого потребления и пищевые товары, которые можно в изобилии вырабатывать у себя на месте. Задача состоит в том, чтобы рационально использовать отпускаемые средства, создать ряд новых мелких производств на базе местного сырья и топлива. Задача состоит в том, чтобы всемерно развлекать хозяйственную инициативу местных организаций, ту инициативу, о нехватке которой говорили коммунисты на прошедших городских и областных партийных конференциях.

При благоприятном разрешении этих задач 1940 год станет годом решительного погрома местной промышленности. Вскрывая все местные резервы, используя все ресурсы, широко развивая местную промышленность, мы тем самым улучшим бытовые условия трудящихся, удовлетворим растущий спрос населения городов и сел нашей республики.

Союза письма и приветственные телеграммы бойцам. Большое количество писем и телеграмм прибыло за эти 2—3 дня и на имя бойцов. Многие из бойцов изъявляют желание по окончании службы в армии быть жителями нового города нашей родины.

Минск: Какая сегодня погода в Терниоми, как живет город?

Терниоми: Погода здесь морозная; правда, тихая, без ветра. На улицах оживление. У бойцов красноармейские газеты — «На страже родины» и «Боевая красноармейская». Город приводится в порядок, зачищаются нанесенные ему раны.

Здесь уже работают отделение Госбанка, магазины госторглови и военторга. На днях будет пущен хлебозавод, под который приспособлено помещение бывшего винного завода. Сегодня у нас демонстрировалась кинокартина «Год девятнадцатый».

Минск: Спасибо за беседу. Желаем успехов, быстрой службы. Покойной ночи.

Терниоми: До свидания. Бахта будет бдительной.

Редакция отмечает четкую работу телефонисток Минской междугородней станции тт. Штык и Жданко, обеспечивших проведение этой беседы.

ОБРАЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (БОЛЬШЕВИКОВ) БЕЛОРУССИИ

Ко всем избирателям западных областей Белоруссии, рабочим, работникам, крестьянам и крестьянкам, к Красной Армии, к советской интеллигенции

ТОВАРИЩИ!

24 марта 1940 года трудящиеся западных областей Советской Белоруссии на основе Сталинской Конституции будут выбирать депутатов в Верховные Советы СССР и БССР.

Трудящиеся западных областей Белоруссии с помощью великого народа страны Советов, с помощью героической Красной Армии уничтожили власть помещиков и капиталистов, уничтожили колониальное порабощение и эксплуатацию, национальное угнетение и политическое бесправие. Народное Собрание Западной Белоруссии, выражая волю всего народа, единогласно декларирует установление на территории Западной Белоруссии советской власти, как единственно народной власти, воссоединение с единокровным народом Советской Белоруссии и вхождение в Союз Советских Социалистических Республик. Принятые в дружную семью народов СССР, народы Западной Белоруссии впервые получили великое право избирать высшие органы власти своих, полноправных народных представителей, самых достойных сынов и дочерей нашей Великой Социалистической родины.

Это великое право дала советская власть и партия большевиков, руководимая любимым вождем товарищем Сталиным.

Партия большевиков выступает на выборах в блоке, в союзе с беспартийными рабочими, крестьянами, служащими, интеллигенцией. Зарегистрированные в избирательных округах кандидаты в депутаты Верховных Советов СССР и БССР, — как коммунисты, так и беспартийные, — выдвинуты общими собраниями рабочих и служащих по заводам, собраниями крестьян по селам — на основе избирательного закона коммунистов и беспартийных. Эти кандидатуры единогласно поддержаны многочисленными митингами трудящихся по избирательным округам и участкам.

Центральный Комитет Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии призывает всех коммунистов дружно, как один, голосовать как за партийных, так и за беспартийных кандидатов.

Центральный Комитет Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии рассчитывает, что беспартийные избиратели будут так же дружно голосовать за коммунистов-кандидатов, как за кандидатов-беспартийных.

Есть ли у избирателей основание голосовать за кандидатов большевистской партии?

Заслуживает ли партия большевиков того доверия, на которое она рассчитывает в предстоящих выборах?

Чем была наша родина при господстве помещиков и капиталистов и чего она достигла при власти рабочих и крестьян, при руководстве большевистской партии? Народы Западной Белоруссии составляют единую семью народов нашей страны, облик которой за годы советской власти изменился в корне. Из страны отсталости и средневековья, темноты и бескультурья, нищеты, бесправия и угнетения трудящихся, какой была царская Россия, наша страна превратилась в передовую, культурную, могучую социалистическую державу.

Народы Западной Белоруссии, живя под ярмом польских помещиков и капиталистов, всегда обращали свои взоры на Восток, на страну социализма, с надеждой ожидали дня, когда на их земле засияет яркое солнце Советов. Этот день пришел 17 сентября 1939 года, когда части доблестной Красной Армии освободили трудящихся Западной Белоруссии. Прошло лишь 6 месяцев, а какие громадные изменения произошли в жизни трудящихся масс западных областей Советской Белоруссии. Развернулась социалистическая работа во всех областях производства, в области культуры и науки. Рабочие и крестьяне, не имеющие раньше никаких политических прав, сейчас получили все права, стали полноправными хозяевами своей жизни. Вместе со всем советским народом народы западных областей Советской Белоруссии строят социалистическое общество.

Этих успехов добились наш народ под руководством партии большевиков.

Кто стремится к тому, чтобы наша родина была и впредь могучей, культурной и свободной социалистической державой, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

В нашей стране навсегда ликвидированы капиталистическая система хозяйства и эксплуататорские классы, отменена частная собственность на орудия и средства производства и уничтожена эксплуатация человека человеком. Как неизбежная основа нашего советского общества, утверждена социалистическая собственность на орудия и средства производства.

Народное Собрание Западной Белоруссии единогласно провозгласило национализацию банков и крупной промышленности Западной Белоруссии.

Все ценности банков, все крупные фабрики, заводы, все железные дороги стали всенародным достоянием, т. е. государственной собственностью.

На освобожденной земле нет и не будет места паразитам — фабрикантам, заводчикам и банкирам.

Этой всемирно-исторической победы добились наш народ под руководством партии большевиков.

Кто стремится к тому, чтобы трудящиеся Советского Союза были навсегда свободны от ярма эксплуатации, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Победа социализма в СССР обеспечила расцвет промышленности. За годы сталинских пятилеток создана первоклассная промышленность, оснащенная современной техникой. Объем производства наших социалистических фабрик и заводов превосходит объем производства промышленности довоенного времени более чем в 10 раз.

Победа социализма в СССР обеспечила превращение Белоруссии из бывшей колонии царской России, почти лишенной про-

мышленности, из страны отсталого сельского хозяйства в передовую индустриально-колхозную социалистическую республику с первоклассной промышленностью и мощным коллективным социалистическим сельским хозяйством, оснащенным передовой техникой.

За годы советской власти в БССР создана мощная энергетическая база. Только одна Осиповская электростанция вырабатывает в один год в несколько десятков раз больше электроэнергии, нежели все вместе взятые электростанции королевской Польши Белоруссии. В БССР создана мощная торфяная, химическая и деревообрабатывающая промышленность, созданы новые заводы машиностроения и станкостроения, создана крупная швейная, кожевенная, трикотажная и пищевая промышленность. На полях БССР работают 10 тысяч тракторов и десятки тысяч других сельскохозяйственных машин. Эта техника облегчает труд, поднимает невиданно его производительность и является могучим средством поднятия материально-бытового и культурного уровня трудящихся.

Эти победы советский народ завоевал под руководством партии большевиков.

Кто стремится к тому, чтобы наша социалистическая промышленность, социальное сельское хозяйство в дальнейшем процветало, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Бывшая панская Польша являлась страной крупного помещичьего землевладения. Польские помещики и охотники грабили крестьянские массы деревни. В результате этого грабежа на территории бывшей Западной Белоруссии огромная масса крестьянских хозяйств была совершенно лишена земли, не имея лошадей и коров. Решением Народного Собрания Западной Белоруссии помещичья земля передана трудящимся крестьянству, передана тем, кто на ней трудился веками, кто веками орошал ее своим потом и кровью. Так белорусский народ, освобожденный доблестной Красной Армией, под руководством большевистской партии, осуществил многовековую мечту об освобождении от ита помещиков, мечту о земле.

Отныне на нашей свободной земле нет и не будет места паразитам-помещикам и их пособникам. Отныне крестьянство Западной Белоруссии навсегда избавлено от голода, нищеты и разорения.

Этих достижений добились народы Западной Белоруссии при советской власти, руководимой большевистской партией.

Кто стремится к тому, чтобы наше крестьянство было навсегда обеспечено от опасности нищеты и голода, кто хочет, чтобы успешно перестраивалась жизнь белорусского крестьянства, избавленного от ита помещиков и капиталистов, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Победа социализма в СССР обеспечила коренное улучшение положения трудящихся. В каждом капиталистическом государстве всегда имеется огромная масса безработных. Материальная необеспеченность, неуверенность в завтрашнем дне, нищета были постоянным уделом рабочего класса Западной Белоруссии под игом панской Польши. В стране Советов навсегда уничтожена безработица. За 6 месяцев советской власти в западных областях Белоруссии уже в основном ликвидирована безработица.

Кто стремится к тому, чтобы трудящиеся нашей страны были и впредь избавлены от какой бы то ни было безработицы и неуверенности в завтрашнем дне, кто хочет дальнейшего улучшения материально-бытового положения рабочих и служащих, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

До победы Великой Социалистической революции в СССР трудная и безрадостная была жизнь женщин. Женщины были на положении домашней рабыни. Лишенная всяких политических прав, она оставалась неграмотной и отсталой. Только в результате победы социалистической революции женщина стала полноправной гражданкой, свободным членом трудовой семьи. Сегодня белорусская женщина наравне с мужчиной строит социализм, участвует в руководстве государством, прилагает свои силы и способности во всех отраслях человеческой деятельности. За годы революции много женщин выросло до крупных государственных деятелей. Многие из них избраны в Верховные Советы СССР и БССР.

Только в нашей стране женщины обеспечены очастицей и радостное материнство, только в нашей стране право матери и ребенка охраняется советским законом. Как в горде, так и в деревне советская власть создает все условия для культурного и политического роста женщин. Учеными, инженерами, техниками, руководителями предприятий и учреждений, председателями колхозов, бригадирками, трактористками, комбайнерами, агрономами, врачами, учителями — во всех отраслях техники, науки и культуры, промышленности, в сельском хозяйстве работают женщины.

Кончилась бесправие и угнетение белорусской женщины в освобожденных западных областях Белоруссии, открылась широкая дорога к новой, светлой жизни. Навски в прошлое ушла бесправная жизнь, началась новая жизнь советской женщины. Счастливой и радостной жизни женщины добились только благодаря советской власти, руководимой партией большевиков.

Кто хочет, чтобы и впредь жизнь советской женщины была счастливой и радостной, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Царская Россия была тюрьмой народов, страной национального гнета. Только в Советском Союзе ранее угнетенные наро-

ды добились полного освобождения от национального гнета и неравенства. Ликвидировано взаимное недоверие среди народов. Отношения народов строятся на началах взаимного доверия, братского союза и дружественного сотрудничества.

За годы советской власти, благодаря проведению денационалистической национальной политики, Советская Белоруссия с помощью братских народов СССР и, в первую очередь, с помощью великого русского народа, из забытой, отсталой, некультурной, из страны нищеты, бесправия и национального угнетения превратилась в равную среди равных, цветущую социалистическую республику, неотделимую часть великого Советского Союза.

Освобожденный народ западных областей воссоединен в единую дружную семью счастливых народов страны социализма. Трудящиеся западных областей — белорусы, поляки, евреи, русские и другие — впервые приобрели свою государственность, приобрели свою настоящую родину.

Введено бесплатное обучение. За несколько месяцев советской власти в каждой области открыты сотни новых школ, в которых учатся десятки тысяч детей. Открыто 4 высших учебных заведения, 6 педагогических училищ, несколько техникумов. Советская власть этим осуществляет право на образование, записанное в Сталинской Конституции.

Введено бесплатное лечение, открыты десятки новых больниц, сотни клубов и домов культуры, театры, кино, радио, библиотеки, издаются десятки газет, — все это стало достоянием народа. Народы западных областей Белоруссии вышли на широкую дорогу счастливой и радостной жизни.

Всего этого освобожденный народ добился благодаря советской власти, под руководством партии большевиков.

Кто желает дальнейшего укрепления дружбы народов СССР, полного политического равенства народов, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Наш народ, под руководством большевистской партии разгромил врагов народа — шпионов, диверсантов и вредителей. Мирная политика, проводимая нашим правительством, разоблачила империалистические замыслы капиталистических хищников, избавила нашу страну от новой империалистической войны. Обеспечены мирный труд и социальная жизнь нашего народа. Под руководством партии большевиков создана наша доблестная Рабоче-Крестьянская Красная Армия и Военно-Морской Флот — вооруженная сила социалистического государства, которая покоряла себя неуязвимой силой в боях в годы гражданской войны, в боях у озера Хасан, в районе Халхин-Гол, являясь абсолютной силой, — на полях Западной Украины и Западной Белоруссии. Благодаря славным подвигам героической Красной Армии обеспечена безопасность северо-западных границ СССР и города Ленинграда. Еще раз победила мирная политика СССР, разрушены планы поджигателей войны — Финляндия и...

Красная Армия и Военно-Морской Флот, оснащенные самой передовой военной техникой, опираясь на сплоченность, на морально-политическое единство нашего народа, руководимые партией большевиков, стали несокрушимой силой, грозой для империалистических поджигателей войны. И всякий, кто посмеет напасть на наши границы, будет уничтожен.

Но нужно помнить, что борьба еще не закончена и опасность нападения империалистических хищников еще не миновала. Остатки разбитых эксплуататорских классов будут пытаться помешать нашему поступательному движению к полному завершению социализма в нашей стране. Нужно помнить, что империалистические хищники будут стремиться навязать нам войну, будут засылать шпионов, диверсантов и вредителей в нашу страну. В предстоящих выборах в Верховные Советы СССР и БССР остатки эксплуататорских

классов, варные слуги бывшего польского государства, польских помещиков и капиталистов, агенты и провокаторы иностранных разведок всячески будут мешать успешному проведению выборов.

Мы ни на минуту не должны забывать указания товарища Сталина о том, что «сплоху существует капиталистическое окружение, будут существовать у нас вредители, диверсанты и убийцы, засылаемые в наш тыл агенты иностранных государств».

Кто стремится к тому, чтобы трудящиеся СССР пользовались и впредь благами мирного труда, кто хочет свободы и независимости нашей родины, тот будет голосовать за партию большевиков, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Таковы достижения нашей родины за годы революции, которых добился великий народ нашей великой страны. Таковы дела и итоги борьбы партии большевиков, у которой слово никогда не расходится с делом и обещания никогда не превращаются в пустую звук.

Вот почему Центральный Комитет Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии нацелен на полное доверие в предстоящих выборах, надеется, что избиратели будут единогласно голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Товарищи избиратели!

В результате выборов к руководству и управлению государством придут сотни новых людей, будут избраны самые лучшие сынов и дочери трудового народа. Трудящиеся выдвинуты кандидаты в высшие органы государственной власти полноправные народные представители, которые будут стойкими и преданными делу народа людьми. Задача состоит в том, чтобы избиратели дружно голосовали за них. Голосая за выдвинутых кандидатов, избиратель должен помнить, что он голосует за ту политику, которую проводит советская власть и партия большевиков, за ту политику, которую обязуются проводить выдвинутые кандидаты.

Выдвинутые кандидаты в депутаты Верховных Советов СССР и БССР в своем большинстве люди, не имеющие опыта руководства государством. Это не должно быть причиной их неприятия. Особенности советского строя в том и состоят, что он обеспечивает быстрый рост людей, их способности, их таланты, что вчера еще малоизвестные люди могут стать в короткий срок общественными деятелями, заслуживающими всеобщего доверия.

Центральный Комитет Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии призывает всех избирателей — коммунистов и беспартийных — дружно, как один, голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Все да выборы!

Да здравствует и крепнет наша могучая родина — Союз Советских Социалистических Республик!

Да здравствует наша Советская Социалистическая Конституция!

Да здравствует союз рабочих и крестьян! Да здравствует союз коммунистов и беспартийных в предстоящих выборах в Верховные Советы СССР и БССР!

Да здравствует воссоединенный белорусский народ!

Да здравствует советская власть!

Да здравствует всемогущая Коммунистическая партия (большевиков)!

Да здравствует наш родной отец, друг и учитель, наш вождь — товарищ Сталин!

Центральный Комитет Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии

Встреча кандидата в депутаты Верховного Совета СССР командарма 2 ранга М. П. Ковалева с избирателями

БЕЛОСТОК. 17. (По телефону от наш спец. корр.). Непрерывным потоком в городской театр идут трудящиеся города: текстильщики, железнодорожники, учителя, служащие. К 5 часам вечера все места в партере и на балконе заняты. В театре присутствует свыше 1000 избирателей.

Председатель окружной избирательной комиссии № 597 тов. Новиков объявляет собрание избирателей Белостокского избирательного округа № 597, посвященное встрече с кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР командармом 2 ранга М. П. Ковалевым открытым. Под бурные аплодисменты, переходящие в овацию, избирается в почетный президиум Политбюро ЦК ВКП(б) во главе с товарищем Сталиным.

С речью выступил тов. Ковалев, тепло встреченный избирателями.

После речи тов. Ковалева выступают рабочий стекольного завода тов. Лапот, работница 1-го текстильного комбината тов. Барташук и другие. Они говорят о больших заслугах тов. Ковалева перед страной, о его преданности партии, правительству и великому Сталину. Выступающие призывают 24 марта отдать свой голос за верного сына партии Ленина — Сталина — тов. Ковалева. На русском, белорусском и польском языках несутся слова приветствия и благодарности партии и правительству, великому Сталину.

С большим воодушевлением участники собрания приняли текст приветственного письма товарищу Сталину.

Президент Финляндии ратифицировал советско-финляндский мирный договор

СТОКГОЛЬМ. 17 марта. (ТАСС). Вчера президент Финляндии ратифицировал мирный договор, заключенный между Советским Союзом и Финляндией. Президент уполномочил министра Паасикиви и члена сейма профессора Войллама провозгласить об этом ратификационных актов в Москве согласно статье IX договора.

[illegible]